



October 1, 2021

Dear Croton-Harmon High School Families,

Thank you to all of our families who joined us for Back-to-School Night earlier this week. We enjoyed seeing many of you at the principal's coffee and conversation, the welcome sessions, and of course, sharing our classes and connecting with your children's teachers. For those of you who were not able to attend an opening session, I would like to share a brief message that Mr. Diamond from our Board of Education shared in our opening session: [Back to School Night Message](#).

Although the year is just beginning, we are busily working with our seniors on their college visits (see below for messages from our guidance department) and thinking ahead to the end of the year and the CHOOSE program. This week, our seniors attended a session with our CHOOSE advisors during CHAP to hear about the program and begin thinking ahead to May, when they will have the opportunity to engage in internships at the end of the year.

Next Friday, all of our students will be attending our club fair during an extended CHAP period. We have approximately 40 clubs for students to choose from. Clubs are such an important part of the student experience at CHHS and provide social emotional support, opportunities for service and leadership, opportunities for social connections and connections with our staff members, and allow students to pursue a wide variety of interests and passions. I hope you will encourage your children to participate in at least one or two clubs this year.

Please see below for important dates, opportunities for students and resources. Have a wonderful weekend,

Laura Dubak

CHHS Principal

Upcoming Dates

- **October 8** - CHHS Club Fair during CHAP
- **October 8** - Emergency Management Drill - 2:50 pm dismissal
- **October 13** - PSAT/NMSQT (for juniors)
- **October 18** - Picture Day for 9th-11th graders
- **October 18-19** - Senior Portraits Continue
- **October 20** - College Financial Aid Night via Zoom at 7:00 pm (link and information below)
- **November 2, November 3, November 16** - Parent Teacher Conferences

Yearbook Information

Yearbook Club is happy to announce that sales are open for the 2022 school year! Please see the flyer for details about personalization and purchasing ads for graduating seniors. Books can be purchased from now through January. Act fast for the best value. You can stay up to date on sales, ad submissions and deadlines by visiting our [website](#).

[Book Purchasing](#)

[Add Sales](#)

Please email any questions to Yearbook@chufsd.org.

Senior Portraits

Those of you who still need to have your senior portrait taken, you can now sign up for either October 18th or 19th by going to <https://prestigeportraits.com/> with your appointment code (attached). We will be adding another date in October (details soon) so don't worry if you don't get a spot on the 18th or 19th. There is also going to be a retake date in November for anyone who wants retakes. Please reach out to Mrs. Szymanski with any questions.

From the Guidance Department

Save the date! The National Hispanic College Fair will be held virtually on Wednesday, November 17th from 9:00am-1:00pm. During this free event, students will have the opportunity to visit college booths and meet with college reps. Interested students can [register here](#).

Interested in attending a United States Service Academy? Congressman Mondaire Jones is hosting a service academy information night on Monday, October 4, 2021, from 7:00 p.m. to 9:00p.m. at Westchester Community College, Hankin Academic Arts Building, 75 Grasslands Road, Valhalla, NY 10595. Students and their families are invited to join us for an overview of the nomination application process as well as to hear from representatives from the four service academies. All attendees must register in advance by completing the form found [here](#).

The CHHS Fall College Financial Aid Night will be held virtually on Zoom, Wednesday, October 20, 2021 at 7:00 pm. In this session our guest expert on Financial Aid will discuss the financial aid process, including how to apply, filling out the FAFSA, and how to work with financial aid offices at colleges and universities. This is highly recommended for parents of students who are current juniors and seniors. <https://zoom.us/j/91715744882>

Important reminders for Seniors:

- Don't forget to be checking in with your counselor and referring to the [CHHS College Planning Guide](#) timeline (pages 4-6) to assist you with your application process.
- The [FAFSA](#) (Free Application for Federal Student Aid) is available starting October 1st! This form is required by all colleges/universities if filing for aid. Please check with your specific colleges for filing deadlines. You can read more about the financial aid process on page 19 of the [CHHS College Planning Guide](#).
- The [CSS Profile](#) is another financial aid form that some private colleges and universities require in addition to the FAFSA. The CSS Profile is also available starting October 1st!
- Please be sure to request transcripts and letters of recommendation in Naviance at least two weeks before any official deadline.
- If you haven't turned in your [Senior Autobiography](#), please do so ASAP!

From the CHHS PTSA

Stop by the CHHS PTSA table at this Saturday's Croton Fall Festival at Vassallo Park. PTSA members will be there from 12-6pm selling memberships and CHHS merchandise. Thank you for your support!

Harry Chapin Run

"When in doubt...do something!"

Harry Chapin had a goal: he wanted to end world hunger during his lifetime. So he did something about it. He raised and donated millions of dollars by performing "one night for me, and one night for the other guy" throughout his career. He co-founded World Hunger Year (now WhyHunger), and Long Island Cares (now The Harry Chapin Food Bank). He lobbied Congress and President Carter to get involved. And he encouraged his fans to make a difference.

This year, Mike Graybe & Jud Ramaker would like to bring more awareness about the [41st Annual Harry Chapin Memorial Run Against Hunger](#) in hopes of involving more of our school community and the Croton

community at large. Participation was down 40% last year, even though the race was virtual and could be completed within a large time frame.

Below please find their plan for this year's race:

Here's a quick snapshot of our plans:

- This year, we're planning a hybrid event -- participants can run/walk where they want anytime between Oct. 9th and Oct. 16th -- or run/walk at Croton Harmon High School on Sunday, Oct. 17th.
- We have received approval to use and host the event at the high school and we are making contingency plans to adapt to any possible requirements (e.g. if we need to manage flow of people into/out of the high school hallway for registrations, move the day-of-race registrations outside under tents instead of inside, etc.).
- We will have bib and t-shirt pickup days in advance of the spread out the distribution of those
- We are planning wave starts for each of our events (5K Race/Walk, 10K Race, Fun Run) to foster social distancing
- We will have fewer awards for the 10K and 5K (see attached PDF of the flyer that will be mailed next week) to reduce gathering on the lawn. (Awards for 5K and 10K will be pies from Baked by Susan, most of which will be given out in the form of a gift card that can be redeemed at her bakery).

From the Croton-Free Library

Community Service Opportunity with the Library - Train the Tutors

Learn to help kids with their schoolwork as a paid job or a volunteer opportunity!

Experienced teacher Lee Klein will discuss effective ways to tutor K-8 students and connect with them one-on-one.

This free workshop will take place at the Library (outdoors if weather permits). Participants will earn 1.5 hours of community service credit.

Email gglazer@wlsmail.org to register, and please specify which session you want to join:

Wednesday, Oct. 13, 3:30-5:00pm

OR

Saturday, Oct. 16, 1:00-2:30pm

One-on-One College Essay Help

Croton resident Linda Simon, a writer and experienced English teacher, is providing one-on-one sessions for students who need help getting started, editing their drafts, or finishing up their college essays.

Free and available to any high-school senior!

Set up a 30-minute Zoom session on one of these dates:

- Tuesday, Oct. 12 - 3:30-5:30pm
- Thursday, Oct. 14 - 7:30-9:00pm
- Tuesday, Oct. 19 - 3:30-5:30pm
- Tuesday, Oct. 26 - 3:30-5:30pm

To schedule a time, email lindasimon.ny@gmail.com.

Town of Cortlandt Youth Employment Services

Please see this information regarding youth employment as a resource for your children: [Youth Employment Services Information](#).

Estimadas familias de Croton-Harmon High School,

Gracias a todas nuestras familias que se unieron a nosotros para la Noche de Regreso a Clases a principios de esta semana. Disfrutamos ver a muchos de ustedes en el café y la conversación del director, las sesiones de bienvenida y, por supuesto, compartir nuestras clases y conectar con los maestros de sus hijos. Para aquellos de ustedes que no pudieron asistir a la sesión de apertura, me gustaría compartir un breve mensaje que el Sr. Diamond de nuestra Junta de Educación compartió en nuestra sesión de apertura: [Mensaje de la noche de regreso a clases](#).

Aunque el año recién está comenzando, estamos trabajando intensamente con nuestros estudiantes de último año en sus visitas a la universidad (vea a continuación los mensajes de nuestro departamento de orientación) y pensando en el final del año y el programa CHOOSE. Esta semana, nuestros estudiantes de último año asistieron a una sesión con nuestros asesores CHOOSE durante CHAP para escuchar sobre el programa y comenzar a pensar en mayo, cuando tendrán la oportunidad de participar en pasantías al final del año.

El próximo viernes, todos nuestros estudiantes asistirán a nuestra feria de clubes durante un período extendido de CHAP. Tenemos aproximadamente 40 clubes para que los estudiantes elijan. Los clubes son una parte tan importante de la experiencia de los estudiantes en CHHS y brindan apoyo socioemocional, oportunidades de servicio y liderazgo, oportunidades para conexiones sociales y conexiones con los miembros de nuestro personal, y permiten a los estudiantes perseguir una amplia variedad de intereses y pasiones. Espero que anime a sus hijos a participar en al menos uno o dos clubes este año.

Consulte a continuación las fechas importantes, las oportunidades para los estudiantes y los recursos. Que tenga un fin de semana maravilloso,

Laura Dubak

Directora de CHHS

Próximas fechas

- 8 de octubre - Feria de clubes de CHHS durante CHAP
- 8 de octubre - Simulacro de manejo de emergencias - Salida a las 2:50 pm
- 13 de octubre - PSAT / NMSQT (para juniors)
- 18 de octubre - Día de fotografías del 9 al 11 alumnos
- del 18 al 19 de octubre - Continuación de los retratos del último año
- 20 de octubre - Noche de ayuda financiera universitaria a través de Zoom a las 7:00 pm (enlace e información a continuación)
- 2 de noviembre, 3 de noviembre, 16 de noviembre - Conferencias de padres y maestros

Información del

anuario El club del anuario se complace en anunciar que ¡Las ventas están abiertas para el año escolar 2022! Consulte el folleto para obtener detalles sobre la personalización y la compra de anuncios para estudiantes de último año que se gradúan. Los libros se pueden comprar desde ahora hasta enero. Actúe rápido para obtener el mejor valor. Puede mantenerse actualizado sobre las ventas, el envío de anuncios y los plazos visitando nuestro [sitio web](#).

[Compra de libros](#)

[Agregue ventas](#)

Envíe sus preguntas por correo electrónico a Yearbook@chufsd.org.

Retratos demayores

personas Aquellos de ustedes que todavía necesitan que les tomen su retrato de personas mayores, ahora pueden inscribirse para el 18 o 19 de octubre yendo a <https://prestigeportraits.com/> con su código de cita (adjunto). Agregaremos otra fecha en octubre (detalles pronto), así que no se preocupe si no obtiene un lugar el 18 o el 19. También habrá una fecha de retoma en noviembre para cualquiera que quiera retomar. Comuníquese con la Sra. Szymanski si tiene alguna pregunta.

Del Departamento de Orientación ;

Apunte la fecha! La Feria Nacional de Universidades Hispanas se llevará a cabo virtualmente el miércoles 17 de noviembre de 9:00 am a 1:00 am. Durante este evento gratuito, los estudiantes tendrán la oportunidad de visitar puestos universitarios y reunirse con representantes universitarios. Los estudiantes interesados pueden [regístrate aquí](#).

¿Está interesado en asistir a una Academia de Servicio de los Estados Unidos? El congresista Mondaire Jones ofrecerá una noche de información sobre la academia de servicio el lunes 4 de octubre de 2021, de 7:00 p.m. a 9:00 p.m. en Westchester Community College, Hankin Academic Arts Building, 75 Grasslands Road, Valhalla, NY 10595. Los estudiantes y sus familias están invitados a unirse a nosotros para obtener una descripción general del proceso de solicitud de nominación, así como para escuchar a los representantes de las cuatro academias de servicio. Todos los asistentes deben registrarse con anticipación completando el formulario que se encuentra [aquí](#).

La Noche de Ayuda Financiera de la Universidad de Otoño de CHHS se llevará a cabo virtualmente en Zoom, el miércoles 20 de octubre de 2021 a las 7:00 pm. En esta sesión, nuestro experto invitado en ayuda financiera discutirá el proceso de ayuda financiera, incluido cómo solicitarla, completar la FAFSA y cómo trabajar con las oficinas de ayuda financiera en las universidades. Esto es muy recomendable para los padres de estudiantes que actualmente están en el tercer y cuarto año.

<https://zoom.us/j/91715744882>

Recordatorios importantes para las personas mayores:

- No olvide consultar con su consejero y consultar el [Cronograma de la Guía de planificación universitaria de CHHS](#) (páginas 4-6) para ayudarlo con el proceso de solicitud.
- los [FAFSA](#) (Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes) está disponible a partir 1 de octubre! Todos los colegios / universidades requieren este formulario si solicitan ayuda. Consulte con sus universidades específicas para conocer los plazos de presentación. Puede leer más sobre el proceso de ayuda financiera en la página 19 del [Guía de planificación universitaria de CHHS](#).
- los [CSS Profile](#) es otro formulario de ayuda financiera que algunos colegios y universidades privados requieren además de la FAFSA. ¡El perfil CSS también está disponible a partir del 1 de octubre!
- Asegúrese de solicitar transcripciones y cartas de recomendación en Naviance al menos dos semanas antes de cualquier fecha límite oficial.

- Si no ha entregado su [Autobiografía de último año](#), ¡hágalo lo antes posible!

Desde CHHS PTSA

Pase por la mesa de CHHS PTSA en el Festival de Otoño de Croton de este sábado en Vassallo Park. Los miembros de PTSA estarán allí de 12 a 6 pm vendiendo membresías y mercadería de CHHS. ¡Gracias por tu apoyo!

Harry Chapin Run

"En caso de duda ... ¡haz algo!"

Harry Chapin tenía un objetivo: quería acabar con el hambre en el mundo durante su vida. Entonces hizo algo al respecto. Recaudó y donó millones de dólares actuando “una noche para mí y una noche para el otro chico” a lo largo de su carrera. Fue cofundador del Año Mundial del Hambre (ahora WhyHunger) y Long Island Cares (ahora The Harry Chapin Food Bank). Presionó al Congreso y al presidente Carter para que se involucraran. Y animó a sus fans a marcar la diferencia.

Este año, a Mike Graybe y Jud Ramaker les gustaría crear más conciencia sobre la [41ª Carrera Anual de Harry Chapin Memorial Run Against Hunger](#) con la esperanza de involucrar más a nuestra comunidad escolar y a la comunidad de Croton en general. La participación se redujo en un 40% el año pasado, a pesar de que la carrera fue virtual y podría completarse en un período de tiempo prolongado.

A continuación, encontrará su plan para la carrera de este año:

Aquí hay una instantánea rápida de nuestros planes:

- este año, estamos planeando un evento híbrido: los participantes pueden correr / caminar donde quieran en cualquier momento entre el 9 y el 16 de octubre, o correr / caminar en Croton Harmon High School el domingo 17 de octubre.
- Hemos recibido la aprobación para usar y organizar el evento en la escuela secundaria y estamos haciendo planes de contingencia para adaptarnos a cualquier requisito posible (por ejemplo, si necesitamos administrar el flujo de personas que entran y salen del pasillo de la escuela secundaria para inscripciones, cambie el día -inscripciones de carrera al aire libre bajo carpas en lugar de adentro, etc.).
- Tendremos días de recogida de dorsales y camisetas antes de la distribución de los
- que estamos planificando salidas de oleadas para cada uno de nuestros eventos (carrera / caminata de 5 km, carrera de 10 km, carrera divertida) para fomentar el distanciamiento social
- Tendremos menos premios para los 10K y 5K (vea el PDF adjunto del volante que se enviará por correo la próxima semana) para reducir la acumulación en el césped. (Los premios por 5K y 10K serán pasteles de Baked by Susan, la mayoría de los cuales se entregarán en forma de una tarjeta de regalo que se puede canjear en su panadería).

De la biblioteca libre de Croton

oportunidad de servicio comunitario de lacon la biblioteca: capacite a los tutores ¡

Aprenda a ayudar a los niños con sus tareas escolares como un trabajo remunerado o una oportunidad de voluntariado!

El maestro experimentado Lee Klein discutirá formas efectivas de dar tutoría a los estudiantes de K-8 y conectarse con ellos uno a uno.

Este taller gratuito se llevará a cabo en la Biblioteca (al aire libre si el clima lo permite). Los participantes obtendrán 1,5 horas de crédito por servicio comunitario.

correo electrónico Gglazer@wlsmail.org para registrarse, y por favor indicar la sesión que desea unirse:

Miércoles, 13 de octubre, 3: 30-5: 00 pm

o

el sábado, 16 de octubre de 1: 00-2: 30 pm

Uno-situ One College Essay Help La

residente de Croton, Linda Simon, escritora y maestra de inglés experimentada, ofrece sesiones individuales para estudiantes que necesitan ayuda para comenzar, editar sus borradores o terminar sus ensayos universitarios.

¡Gratis y disponible para cualquier estudiante de último año de secundaria!

Programe una sesión de Zoom de 30 minutos en una de estas fechas:

- martes, 12 de octubre - 3: 30-5: 30 p. M.
- Jueves, 14 de octubre - 7: 30-9: 00 p. M.
- Martes, 19 de octubre - 3: 30- 5:30 pm
- martes, 26 de octubre - 3: 30-5: 30pm

Para programar una hora, correo electrónico a envíe unlindasimon.ny@gmail.com.

Servicios de empleo juvenil de la ciudad de Cortlandt

Consulte esta información sobre el empleo juvenil como un recurso para sus hijos: [Información sobre los servicios de empleo juvenil](#).